



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/44/717  
13 November 1989  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок четвертая сессия  
Пункт 105 повестки дня

ЗНАЧЕНИЕ ВСЕОБЩЕГО ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРАВА НАРОДОВ НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ  
И СКОРЕЙШЕГО ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И  
НАРОДАМ ДЛЯ ЭФФЕКТИВНОЙ ГАРАНТИИ И СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

### Доклад Третьего комитета

Докладчик: г-н Вилфрид ГРОЛИГ (Федеративная Республика  
Германия)

#### I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 22 сентября 1989 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в свою повестку дня пункт, озаглавленный "Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека", и передать его на рассмотрение Третьему комитету.
2. Комитет рассматривал этот пункт вместе с пунктами 89 и 100 на своих 3-11-м, 15-м и 23-м заседаниях 9, 11-13, 16, 17, 23 и 30 октября 1989 года. Ход общего обсуждения этого пункта в Комитете излагается в соответствующих кратких отчетах (A/C.3/44/SR.3-11, 15 и 23).
3. Для рассмотрения этого пункта Комитету были представлены следующие документы:
  - а) доклад Генерального секретаря о значении всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека (A/44/548);
  - б) записка Генерального секретаря препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу об использовании наемников (A/44/526);
  - в) письмо Постоянного представителя Югославии при Организации Объединенных Наций от 22 сентября 1989 года на имя Генерального секретаря (A/44/551-S/20870).

4. На 3-м заседании 9 октября 1989 года заместитель директора Центра по правам человека сделал вступительное заявление по этому пункту. На 5-м заседании Комитет также заслушал Специального докладчика по вопросу об использовании наемников как средство нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение (см. A/C.3/44/SR.3 и SR.5).

## II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

### A. Проект резолюции A/C.3/44/L.8

5. На 15-м заседании 23 октября представитель Кении от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами группы африканских государств, представил проект резолюции (A/C.3/44/L.8), озаглавленный "Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека".

6. На том же заседании представитель Кении внес в проект резолюции следующую устную поправку:

В пункте 16 постановляющей части слова "усилия демократических сил различных слоев южноафриканского общества, которые стремятся к отмене апартеида и созданию единого нерасового демократического общества, в частности", были заменены словами "массового демократического движения в Южной Африке в связи с".

7. На 23-м заседании 30 октября представители Коста-Рики и Соединенных Штатов Америки сделали заявления.

8. На том же заседании Комитет принял данный проект резолюции, с устными поправками, в результате заносимого в отчет о заседании голосования 107 голосами против 15 при 15 воздержавшихся (см. пункт 17, проект резолюции I). Голоса распределились следующим образом: 1/

<u>Голосовали за:</u>	Албания, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германская Демократическая Республика, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия,
-----------------------	---

---

1/ Впоследствии делегации Панама и Сенегала отметили, что если бы они присутствовали при голосовании, они бы голосовали за данный проект резолюции.

Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чехословакия, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка.

Голосовали  
против:

Бельгия, Германия, Федеративная Республика, Дания, Израиль, Исландия, Италия, Канада, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Франция и Швеция.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Греция, Заир, Ирландия, Испания, Малави, Мальта, Новая Зеландия, Парагвай, Португалия, Сальвадор, Фиджи, Чили и Япония.

9. После принятия данного проекта резолюции с заявлениями выступили представители Австралии, Аргентины, Ботсваны, Израиля, Ирака, Канады, Лесото, Мексики, Сальвадора, Турции, Уругвая и Франции (от имени двенадцати государств - членов Европейского сообщества) (см. A/C.3/44/SR.23).

В. Проект резолюции A/C.3/44/L.9

10. На 15-м заседании 23 октября представитель Пакистана от имени Бруней-Даруссалама, Джибути, Иордании, Катар, Колумбии, Коморских Островов, Коста-Рики, Мавритании, Малайзии, Марокко, Непала, Омана, Пакистана, Папуа-Новой Гвинеи, Самоа, Саудовской Аравии, Сингапура, Сомали, Судана, Таиланда, Филиппин, Чили и Эквадора внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.3/44/L.9), озаглавленный "Всеобщее осуществление права народов на самоопределение". Впоследствии Ирак и Сенегал присоединились к авторам данного проекта резолюции.

11. На 23-м заседании 30 октября Комитет принял данный проект резолюции без голосования (см. пункт 17 проекта резолюции II).

12. После принятия данного проекта резолюции представитель Индии сделал заявление (см. A/C.3/44/SR.23).

С. Проект резолюции A/C.3/44/L.10

13. На 15-м заседании 23 октября представитель Нигерии от имени Алжира, Болгарии, Ботсваны, Буркина-Фасо, Ганы, Гватемалы, Гвинеи, Германской Демократической Республики, Замбии, Зимбабве, Индии, Камеруна, Кении, Колумбии, Кубы, Лесото, Либерии, Ливийской Арабской Джамахирии, Мадагаскара, Монголии, Нигерии, Никарагуа,

/...

Объединенной Республики Танзании, Перу, Руанды, Уганды, Украинской Советской Социалистической Республики и Эфиопии внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.3/44/L.10), озаглавленный "Использование наемников как средство нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение". Впоследствии Афганистан, Бенин, Боливия, Вьетнам, Конго, Мали, Мальдивские Острова, Мексика, Нигер, Панама, Сирийская Арабская Республика, Судан и Эквадор присоединились к авторам данного проекта резолюции.

14. На 23-м заседании 30 октября представитель Нигерии внес в пункт 3 постановляющей части следующую устную поправку: слова "являются преступлениями, наказуемыми в соответствии с нормами существующего международного права" заменить словами "которые являются предметом серьезной озабоченности для всех государств и нарушают цели и принципы, предусмотренные в Уставе Организации Объединенных Наций".

15. С заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки, Франции, Нидерландов и Алжира (от имени двенадцати государств - членов Европейского сообщества).

16. На том же заседании Комитет принял данный проект резолюции с внесенными в него устными поправками в результате заносимого в отчет о заседании голосования 111 голосами против 10 при 20 воздержавшихся (см. пункт 17, проект резолюции III). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Албания, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германская Демократическая Республика, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чехословакия, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия и Югославия.

Голосовали  
против:

Бельгия, Германия, Федеративная Республика, Италия, Люксембург, Нидерланды, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция и Япония.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Греция, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Канада, Коста-Рика, Мальта, Новая Зеландия, Норвегия, Оман, Парагвай, Сальвадор, Турция, Финляндия, Швеция и Чили.

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА

17. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ I

Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою веру в важность осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в ее резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года,

вновь подтверждая также значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение, национальный суверенитет и территориальную целостность и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам в качестве обязательных условий для полного осуществления всех прав человека,

вновь подтверждая также обязанность всех государств-членов соблюдать принципы Устава Организации Объединенных Наций и резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся осуществления права на самоопределение народами, находящимися под колониальным и иностранным господством,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) и на все соответствующие резолюции, касающиеся осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

ссылаясь также на свои резолюции по вопросу о Намибии, в частности на резолюции 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года и S-14/1 от 20 сентября 1986 года, а также на все соответствующие резолюции Совета Безопасности, в частности резолюции 385 (1976) от 30 января 1976 года, 435 (1978) от 29 сентября 1978 года, 629 (1989) от 16 января 1989 года, 632 (1989) от 16 февраля 1989 года и 640 (1989) от 29 августа 1989 года,

/...

принимая во внимание заключительное коммюнике, принятое Советом Организации Объединенных Наций по Намибии на его заседании на уровне министров, состоявшемся в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций 2 октября 1987 года 2/,

выражая поддержку народу Намибии и солидарность с ним в его требовании убрать из Намибии расистский южноафриканский военный персонал и полностью убрать бывших участников формирований "коевое" из полицейских сил Юго-Западной Африки,

принимая во внимание Декларацию, принятую Всемирной конференцией по санкциям против расистской Южной Африки 3/,

приветствуя принятие 21 августа 1989 года Харарской декларации Специальным южноафриканским комитетом ОАЕ по вопросу о Южной Африке 4/ и впоследствии одобренной девятой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде с 4 по 7 сентября 1989 года 5/,

учитывая результаты Международной конференции по вопросу об альянсе между Южной Африкой и Израилем, состоявшейся в Вене 11-13 июля 1983 года 6/,

принимая во внимание резолюции CM/Res.1206 (L) по вопросу о Намибии и CM/Res.1207 (L) по вопросу о Южной Африке, принятые Советом министров Организации африканского единства на его пятидесятой очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 12-22 июля 1989 года 7/,

вновь подтверждая, что система апартеида, навязанная южноафриканскому народу, является нарушением основных прав этого народа, преступлением против человечества и постоянной угрозой международному миру и безопасности,

вновь подтверждая также свою резолюцию 39/2 от 28 сентября 1984 года и ссылаясь на резолюцию 554 (1984) Совета Безопасности от 17 августа 1984 года, в которой Совет отверг так называемую "новую конституцию" как не имеющую никакой

---

2/ А/43/24 (Часть I), пункт 86. Будет включено в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 24 (А/43/24).

3/ Доклад Всемирной конференции по санкциям против расистской Южной Африки, Париж, 16-20 июня 1986 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.I.23), глава IX.

4/ А/44/697, приложение.

5/ А/44/551-S/20870, приложение.

6/ См. А/38/311-S/15883, приложение.

7/ См. А/44/603, приложение.

силы, на резолюцию 569 (1985) Совета от 26 июля 1985 года и заявление Председателя Совета от 13 июня 1986 года о чрезвычайном положении на всей территории Южной Африки 8/,

будучи встревожена ростом числа убийств и похищений членов и руководителей национально-освободительных движений, совершаемых в Африке и других местах карательными отрядами, засылаемыми и оплачиваемыми расистским режимом,

будучи серьезно обеспокоена тем, что наложенные в 1988 году режимом Претории ограничения на тридцать четыре ненасильственные организации не были сняты и что с начала 1989 года жесткие ограничения были наложены на более шестисот политических активистов, приверженных мирным средствам борьбы против апартеида,

будучи возмущена недавней тактической уловкой режима Претории, направленной на придание законности своим недемократическим структурам, а именно инсценировкой 6 сентября 1989 года так называемых "всеобщих выборов" в рамках его трехпалатной парламентской системы, которая была единодушно отвергнута,

будучи крайне возмущена зверским убийством расистской полицией 29 мирных демонстрантов во время ненасильственного протеста против так называемых "всеобщих выборов",

будучи глубоко обеспокоена участвовавшими нападениями расистского режима на религиозное сообщество и его отдельных руководителей, включая недавнее отравление генерального секретаря Южноафриканского совета церковью, а также разбрызгивание ядовитых веществ в церковных помещениях, служащих местом проведения совещаний религиозных лидеров,

будучи глубоко обеспокоена тем, что режим апартеида продолжает использовать смертную казнь против южноафриканских патриотов, надменно отвергая призывы о помиловании со стороны международного сообщества, в том числе Генеральной Ассамблеи,

учитывая продуманную кампанию нового президента режима апартеида выдать себя за реформатора, с тем чтобы предотвратить дальнейшее наложение санкций международным сообществом,

будучи глубоко обеспокоена продолжающимися террористическими актами агрессии, совершаемыми режимом Претории против независимых африканских государств данного региона, в частности неспровоцированными нападениями на Ботсвану, Замбию, Зимбабве и Мозамбик,

будучи глубоко возмущена непрекращающейся политикой враждебности расистского режима Южной Африки в отношении Анголы, которая представляет собой акт агрессии против суверенитета и территориальной целостности этой страны,

---

8/ См. Резолюции и решения Совета Безопасности, 1986 год, стр. 18.

подтверждая национальное единство и территориальную целостность Коморских Островов,

ссылаясь на Политическую декларацию, принятую первой Конференцией глав государств и правительств Организации африканского единства и Лиги арабских государств, состоявшейся в Каире 7-9 марта 1977 года 9/,

ссылаясь также на Женевскую декларацию о Палестине и Программу действий по осуществлению прав палестинского народа, принятые Международной конференцией по вопросу о Палестине 10/,

считая, что лишение палестинского народа возможности осуществить его неотъемлемое право на самоопределение, суверенитет, независимость и возвращение в Палестину и жестокое подавление израильскими войсками героического восстания "интифада" палестинского населения на оккупированных территориях, а также неоднократные акты агрессии Израиля против населения этого региона представляют собой серьезную угрозу международному миру и безопасности,

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности 605 (1987) от 22 декабря 1987 года, 607 (1988) от 5 января 1988 года и 608 (1988) от 14 января 1988 года, а также резолюции Генеральной Ассамблеи 43/21 от 3 ноября 1988 года, 43/177 от 15 декабря 1988 года и 44/2 от 6 октября 1989 года об ухудшении положения палестинского народа на оккупированных территориях,

будучи глубоко обеспокоена и встревожена вызывающими сожаление последствиями продолжающихся актов агрессии Израиля против Ливана и ссылаясь на все соответствующие резолюции Совета Безопасности, в частности на резолюции 425 (1978) от 19 марта 1978 года, 508 (1982) от 5 июня 1982 года, 509 (1982) от 6 июня 1982 года, 520 (1982) от 17 сентября 1982 года и 521 (1982) от 19 сентября 1982 года,

1. призывает все государства в полной мере и добросовестно выполнять все резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся осуществления права на самоопределение и независимость народами, находящимися под колониальным и иностранным господством;

2. вновь подтверждает законность борьбы народов за свою независимость, территориальную целостность, национальное единство и освобождение от колониального господства, апартеида и иностранной оккупации всеми доступными средствами, включая вооруженную борьбу;

3. вновь подтверждает также неотъемлемое право народа Намибии, палестинского народа и всех народов, находящихся под иностранным и колониальным господством, на самоопределение, национальную независимость, территориальную целостность, национальное единство и суверенитет без вмешательства извне;

---

9/ А/32/61, приложение I.

10/ Доклад Международной конференции по вопросу о Палестине, Женева, 29 августа-7 сентября 1983 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.83.I.21), глава I.

/...



4. решительно осуждает те правительства, которые не признают право всех народов, все еще находящихся под колониальным господством, чужеземным игом и иностранной оккупацией, особенно народов Африки и палестинского народа, на самоопределение и независимость;

5. призывает Израиль воздерживаться от высылки любых палестинских гражданских лиц из оккупированных палестинских территорий и немедленно освободить всех палестинских заключенных;

6. решительно осуждает постоянные и произвольные нарушения основных прав палестинского народа, а также экспансионистскую деятельность Израиля на Ближнем Востоке, которая является преградой к достижению самоопределения и независимости палестинским народом и угрозой миру и стабильности в этом регионе;

7. настоятельно призывает все государства, специализированные учреждения, организации системы Организации Объединенных Наций и другие международные организации оказывать поддержку палестинскому народу через его единственного и законного представителя - Организацию освобождения Палестины - в борьбе за восстановление его права на самоопределение и независимость в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;

8. приветствует принятие Советом Безопасности резолюций 629 (1989) и 632 (1989), которыми Совет положил начало процессу осуществления плана Организации Объединенных Наций, касающегося независимости для Намибии, который содержится в его резолюциях 385 (1976) и 435 (1978);

9. вновь подтверждает, что Организация Объединенных Наций по-прежнему несет прямую и юридическую ответственность в отношении Намибии до ее независимости, и выражает полную поддержку неотъемлемых прав намибийского народа на самоопределение и подлинную национальную независимость в единой Намибии с ее нетронутой территориальной целостностью;

10. выражает обеспокоенность в связи с тем, что Южная Африка упорно продолжает нарушать букву и дух резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, которая по-прежнему является единственной международно приемлемой основой для мирного урегулирования намибийского конфликта и должна быть осуществлена в ее первоначальной и полной форме;

11. требует немедленного и безоговорочного освобождения всех намибийцев, заключенных в тюрьмы и задержанных режимом Претории;

12. требует также, чтобы расистский режим Претории немедленно устранил положение, при котором никогда не обеспечивалось равного доступа к контролируемым государством средствам массовой информации в Намибии для всех политических организаций, участвующих в избирательном процессе в соответствии с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности;

13. настоятельно призывает все государства, специализированные учреждения, организации системы Организации Объединенных Наций и другие международные организации оказывать поддержку народу Намибии в борьбе за достижение его права на самоопределение и национальную независимость в соответствии с Уставом;

/...

14. осуждает политику "бантустанизации" и вновь заявляет о своей поддержке угнетенного народа Южной Африки в его справедливой и законной борьбе против расистского режима меньшинства Претории;

15. вновь подтверждает, что она отвергает так называемую "новую конституцию" и так называемые "всеобщие выборы" на основе этой конституции как не имеющие никакой силы, и вновь заявляет, что мир в Южной Африке можно гарантировать только путем установления правления большинства на основе полного и свободного осуществления избирательного права всем взрослым населением в единой и нерасчлененной Южной Африке;

16. приветствует массовое демократическое движение в Южной Африке в связи с огромными успехами, достигнутыми в ходе недавней кампании неповиновения несправедливым законам апартеида в продолжающейся борьбе против апартеида;

17. решительно осуждает проведение 6 сентября 1989 года так называемых "всеобщих выборов", которые еще больше укрепят господство белого населения, и требует проведения свободных и справедливых выборов на основе осуществления избирательного права всем взрослым населением в единой и демократической Южной Африке;

18. решительно осуждает также жестокие убийства мирных и беззащитных демонстрантов и бастующих рабочих, а также произвольные аресты руководителей и активистов массовых демократических организаций, в том числе женщин и малолетних детей, и требует немедленного и безоговорочного освобождения арестованных, в частности Нельсона Манделы,

19. решительно осуждает далее Южную Африку за ведение, возобновление и продление чрезвычайного положения в соответствии с отвратительным законом о внутренней безопасности и призывает к немедленной отмене чрезвычайного положения, а также закона о внутренней безопасности и всех других законов, принятых с целью ограничить политическую деятельность;

20. с удовлетворением отмечает безоговорочное освобождение Уолтера Сисулу и шести других политических заключенных и требует, чтобы режим апартеида отменил ограничения в отношении всех освобожденных политических заключенных;

21. самым настоятельным образом призывает режим апартеида позитивно откликнуться на положения Харарской декларации Специального южноафриканского комитета Организации африканского единства по вопросу о Южной Африке 4/, безоговорочно освободив всех политических заключенных и задержанных, включая Нельсона Манделу, отменив все запреты и ограничения в отношении всех организаций и лиц, деятельность которых запрещается и ограничивается, и прекратив все политические судебные разбирательства и политические казни в качестве средства создания обстановки, способствующей мирному урегулированию положения в Южной Африке;

22. решительно осуждает участившиеся случаи нападений на религиозное сообщество и его руководителей и требует, чтобы расистский режим Претории привлек к судебной ответственности тех, кто виновен в организации взрывов в

помещениях религиозных органов и отравлении генерального секретаря Южноафриканского совета церквей, а также попыток отравить других религиозных руководителей;

23. решительно осуждает также создание и использование Южной Африкой вооруженных террористических групп, с тем чтобы противопоставить их национально-освободительным движениям и дестабилизировать законные правительства государств южной части Африки;

24. вновь призывает в полной мере осуществить положения Декларации, принятой Всемирной конференцией по санкциям против расистской Южной Африки 3/;

25. вновь требует незамедлительного применения против Южной Африки обязательного эмбарго на поставки оружия, установленного в соответствии с резолюцией 418 (1977) Совета Безопасности от 4 ноября 1977 года, всеми странами, и прежде всего теми странами, которые осуществляют сотрудничество с расистским режимом Претории в военной и ядерной областях и продолжают поставлять ему соответствующие материалы;

26. решительно осуждает политику тех западных государств, Израиля и других государств, политические, экономические, военные, ядерные, стратегические, культурные и спортивные связи которых с расистским режимом меньшинства Южной Африки поощряют этот режим по-прежнему упорно подавлять стремление этого народа к самоопределению и независимости;

27. осуждает сговор между Израилем и Южной Африкой и выражает поддержку Декларации Международной конференции по вопросу об альянсе между Южной Африкой и Израилем 6/;

28. решительно осуждает упорно проводимую расистской Южной Африкой политику враждебности и агрессии против суверенитета и территориальной целостности Анголы, которая представляет собой нарушение Нью-Йоркского соглашения от 22 декабря 1988 года 11/;

29. требует, чтобы режим Претории уважал суверенитет и территориальную целостность Анголы, соблюдал принцип невмешательства во внутренние дела этого государства, и требует немедленной выплаты Анголе компенсации за причиненный ущерб, согласно соответствующим решениям и резолюциям Совета Безопасности;

30. выражает признательность правительству Анголы за его политическую волю, дипломатическую гибкость и конструктивный подход, проявленные в процессе поиска решения проблем южной части Африки;

31. решительно подтверждает свою солидарность с независимыми африканскими странами и национально-освободительными движениями, которые являются жертвами варварских актов агрессии и дестабилизации со стороны расистского режима Претории, и призывает международное сообщество увеличить

помощь и поддержку этим странам, с тем чтобы дать им возможность укрепить свой оборонный потенциал, защищать свой суверенитет и территориальную целостность и восстанавливаться и развиваться в мирных условиях;

32. решительно осуждает расистский режим Претории за его акты дестабилизации, направленные против Лесото, и настоятельно призывает международное сообщество по-прежнему оказывать максимальную помощь Лесото, с тем чтобы дать ему возможность выполнять свои международные гуманитарные обязательства по отношению к беженцам, и использовать свое влияние на расистский режим, чтобы он отказался от совершения таких актов против Лесото;

33. решительно осуждает также неспровоцированные и произвольные вооруженные нападения на столицу Ботсваны, совершенные 14 июня 1985 года, 19 мая 1986 года и 20 июня 1988 года, и требует, чтобы расистский режим выплатил Ботсване полную и адекватную компенсацию за понесенные человеческие жертвы и ущерб имуществу;

34. решительно осуждает далее эскалацию массовых убийств беззащитных людей и дальнейшее разрушение экономической и социальной инфраструктур Мозамбика вооруженными террористами, находящимися на службе у агрессивной южноафриканской армии;

35. вновь подтверждает все соответствующие резолюции по вопросу о Западной Сахаре, принятые Организацией африканского единства и Организацией Объединенных Наций, в том числе резолюцию 43/33 Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1988 года, и призывает нынешнего Председателя Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций продолжать свои усилия, направленные на поиски справедливого и прочного урегулирования этого вопроса;

36. принимает к сведению контакты между правительством Коморских Островов и правительством Франции в поисках справедливого решения проблемы присоединения коморского острова Майотта к Коморским Островам в соответствии с резолюциями Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций по этому вопросу;

37. решительно осуждает продолжающиеся нарушения прав человека народов, все еще находящихся под колониальным господством и чужеземным игом;

38. призывает все государства, органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и неправительственные организации существенно увеличить все формы помощи жертвам расизма, расовой дискриминации и апартеида через национально-освободительные движения, признаваемые Организацией африканского единства;

39. вновь заявляет, что практика использования наемников против суверенных государств и национально-освободительных движений является преступным актом, и призывает правительства всех стран принять законы, объявляющие наказуемыми преступлениями вербовку, финансирование и обучение наемников на их территориях и транзит наемников через их территории и запрещающие их гражданам служить в качестве наемников, и информировать Генерального секретаря о принятии таких законов;

40. требует немедленного и безоговорочного освобождения всех лиц, задержанных или находящихся в тюремном заключении в результате их борьбы за самоопределение и независимость, полного уважения их основных прав человека и соблюдения статьи 5 Всеобщей декларации прав человека 12/, согласно которой никто не должен подвергаться пыткам или жестокому, бесчеловечному или унижающему достоинство обращению;

41. выражает свою признательность за материальную и другую помощь, которую народы, находящиеся под колониальным господством, продолжают получать от правительств, организаций системы Организации Объединенных Наций и межправительственных организаций, и призывает к существенному увеличению этой помощи;

42. настоятельно призывает все государства, специализированные учреждения и другие компетентные организации системы Организации Объединенных Наций делать все возможное для обеспечения полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и активизировать свои усилия в поддержку народов, находящихся под колониальным, иностранным и расистским господством, в их справедливой борьбе за самоопределение и независимость;

43. просит Генерального секретаря предать максимальной гласности Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, обеспечить самую широкую гласность борьбы угнетенных народов за достижение самоопределения и национальной независимости и периодически представлять Генеральной Ассамблее доклады о своей деятельности в этой связи;

44. постановляет рассмотреть этот пункт на своей сорок пятой сессии на основе запрошенных у правительств, организаций системы Организации Объединенных Наций и межправительственных и неправительственных организаций докладов об усилении помощи колониальным территориям и народам.

## ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ II

### Всеобщее осуществление права народов на самоопределение

#### Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая важное значение для эффективной гарантии и соблюдения прав человека всеобщего осуществления права народов на самоопределение, воплощенного в Уставе Организации Объединенных Наций и закрепленного в Международных пактах о правах человека 13/, а также в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года,

---

12/ Резолюция 217 A (III).

13/ Резолюция 2200 A (XXI), приложение.

приветствуя постепенное осуществление права на самоопределение народами, находящимися под колониальной, иностранной и чужеземной оккупацией, и их переход к суверенной государственности и независимости,

будучи глубоко обеспокоена продолжением актов или угроз иностранного военного вмешательства и оккупации, которые угрожают попранием или уже привели к попранию права на самоопределение все большего числа суверенных народов и государств,

выражая серьезную обеспокоенность тем, что в результате совершения таких актов миллионы людей изгнаны и изгоняются из своих домов и становятся беженцами и перемещенными лицами, и подчеркивая настоятельную необходимость совместных международных действий в целях облегчения их положения,

ссылаясь на соответствующие резолюции, касающиеся нарушения права народов на самоопределение и других прав человека в результате иностранного военного вмешательства, агрессии и оккупации и принятые Комиссией по правам человека на ее тридцать шестой 14/, тридцать седьмой 15/, тридцать восьмой 16/, тридцать девятой 17/, сороковой 18/, сорок первой 19/, сорок второй 20/, сорок третьей 21/, сорок четвертой 22/ и сорок пятой 23/ сессиях,

---

14/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1980 год, Дополнение № 3 и исправление (E/1980/13 и Corr.1), глава XXVI, раздел А.

15/ Там же, 1981 год, Дополнение № 5 и исправление (E/1981/25 и Corr.1), глава XXVIII, раздел А.

16/ Там же, 1982 год, Дополнение № 2 и исправление (E/1982/12 и Corr.1), глава XXVI, раздел А.

17/ Там же, 1983 год, Дополнение 3 и исправление (E/1983/13 и Corr.1), глава XXVII, раздел А.

18/ Там же, 1984 год, Дополнение № 4 и исправление (E/1984/14 и Corr.1), глава II, раздел А.

19/ Там же, 1985 год, Дополнение № 2 (E/1985/22), глава II, раздел А.

20/ Там же, 1986 год, Дополнение № 2 (E/1986/22), глава II, раздел А.

21/ Там же, 1987 год, Дополнение № 5 и исправление (E/1987/18 и Corr.1 и 2), глава II, раздел А.

22/ Там же, 1988 год, Дополнение № 2 и исправление (E/1988/12 и Corr. 1), глава II, раздел А.

23/ Там же, 1989 год, Дополнение № 2 (E/1989/20), глава II, раздел А.

/...

вновь подтверждая свои резолюции 35/35 В от 14 ноября 1980 года, 36/10 от 28 октября 1981 года, 37/42 от 3 декабря 1982 года, 38/16 от 22 ноября 1983 года, 39/18 от 23 ноября 1984 года, 40/24 от 29 ноября 1985 года, 41/100 от 4 декабря 1986 года, 42/94 от 7 декабря 1987 года и 43/105 от 8 декабря 1988 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря 24/,

1. вновь подтверждает, что всеобщее осуществление права всех народов, в том числе находящихся под колониальным, иностранным и чужеземным господством, на самоопределение является важнейшим условием эффективной гарантии и соблюдения прав человека и сохранения и поощрения этих прав;
2. заявляет о своей решительной оппозиции актам иностранного военного вмешательства, агрессии и оккупации, поскольку они привели к попранию права народов на самоопределение и других прав человека в некоторых частях мира;
3. призывает те государства, которые несут ответственность за такие акты, немедленно прекратить военное вмешательство и оккупацию других стран и территорий и все акты репрессий, дискриминации, эксплуатации и бесчеловечного обращения, в частности, отказаться от жестоких и бесчеловечных методов, которые, согласно сообщениям, применяются для совершения этих актов в отношении соответствующих народов;
4. выражает сожаление по поводу судьбы миллионов беженцев и перемещенных лиц, изгнанных из своих домов в результате вышеупомянутых актов, и вновь подтверждает их право на добровольное, безопасное и достойное возвращение в свои дома;
5. предлагает Комиссии по правам человека продолжать уделять особое внимание нарушениям прав человека, прежде всего права на самоопределение, в результате иностранного военного вмешательства, агрессии или оккупации;
6. просит Генерального секретаря представить доклад по данному вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии по пункту, озаглавленному "Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека".

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ III

Использование наемников как средство нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на воплощенные в Уставе Организации Объединенных Наций цели и принципы, относящиеся к строгому соблюдению принципов суверенного равенства, политической независимости, территориальной целостности государств и самоопределения народов, а также безусловного уважения принципа неприменения силы или угрозы силой в международных отношениях, получивших развитие в Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами 25/,

вновь подтверждая, что борьба народов и их освободительных движений за независимость, территориальную целостность, национальное единство и освобождение от колониального господства, апартеида, иностранного вмешательства и оккупации является законной и что их законная борьба никоим образом не может рассматриваться как наемничество или приравниваться к нему,

признавая, что использование наемников представляет собой угрозу международному миру и безопасности,

будучи глубоко озабочена опасностью, которую деятельность наемников представляет для всех государств, особенно для африканских, центральноамериканских и других развивающихся государств,

будучи встревожена возникновением новой международной преступной деятельности наемников в сговоре с торговцами наркотиками,

признавая, что деятельность наемников противоречит таким основополагающим принципам международного права, как невмешательство во внутренние дела государств, территориальная целостность и независимость, и затрудняет процесс самоопределения народов, борющихся против колониализма, расизма и апартеида и всех форм иностранного господства,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции, а также на резолюции Совета Безопасности, Экономического и Социального Совета и Организации африканского единства, в которых, в частности, осуждается любое государство, которое разрешает или допускает практику вербовки, финансирования, обучения, формирования, транзита и использования наемников с целью свержения правительств государств - членов Организации Объединенных Наций, особенно правительств развивающихся стран, или борьбы против национально-освободительных движений,

---

25/ Резолюция 2625 (XXV), приложение.



будучи глубоко обеспокоена гибелью людей, значительным материальным ущербом и кратковременными и долгосрочными отрицательными последствиями для экономики стран южной части Африки, которые влечет за собой вторжение наемников,

будучи убеждена в необходимости развития международного сотрудничества между государствами для предотвращения, преследования и наказания за подобные преступления,

1. выражает признательность Специальному докладчику Комиссии по правам человека за его доклад 26/ по вопросу об использовании наемников как средства нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение;

2. осуждает практику вербовки, финансирования, обучения, формирования, транзита и использования наемников, а также все другие формы поддержки наемников в целях дестабилизации и свержения правительств государств южной части Африки, Центральной Америки и других развивающихся государств, а также борьбы против национально-освободительных движений народов, борющихся за осуществление своего права на самоопределение;

3. подтверждает, что использование наемников и их вербовка, финансирование и обучение являются преступлениями, которые являются предметом серьезной озабоченности для всех государств и нарушают цели и принципы, предусмотренные в Уставе Организации Объединенных Наций;

4. решительно осуждает расистский режим Южной Африки за использование им групп вооруженных наемников против национально-освободительных движений и для дестабилизации правительств государств южной части Африки;

5. осуждает любое государство, которое продолжает вербовать наемников или разрешает или допускает вербовку наемников и обеспечивает им условия для развязывания вооруженной агрессии против других государств;

6. настоятельно призывает все государства предпринять все необходимые шаги и проявлять максимальную бдительность перед лицом опасности, которую создает деятельность наемников, и обеспечить посредством административных и законодательных мер, чтобы территория этих государств и другие находящиеся под их контролем территории, а также их граждане не использовались для вербовки, формирования, финансирования, обучения и транзита наемников или для планирования таких действий, направленных на дестабилизацию или свержение правительства любого государства и борьбу против национально-освободительных движений, борющихся против расизма, апартеида, колониального господства и иностранного вмешательства или оккупации;

7. призывает все государства оказывать гуманитарную помощь жертвам ситуаций, которые являются результатом использования наемников, а также колониального или иностранного господства или иностранной оккупации;

8. считает, что использование каналов гуманитарной и другой помощи для финансирования, обучения и вооружения наемников является недопустимым;

9. приветствует положения резолюции 1988/7 Комиссии по правам человека от 22 февраля 1988 года 27/, имеющие целью предоставить Специальному докладчику все возможности для наиболее эффективного осуществления своего мандата;

10. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад об использовании наемников.

-----